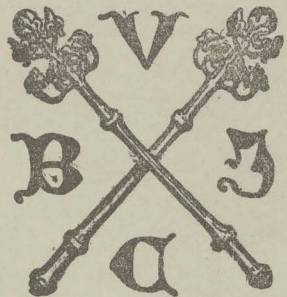


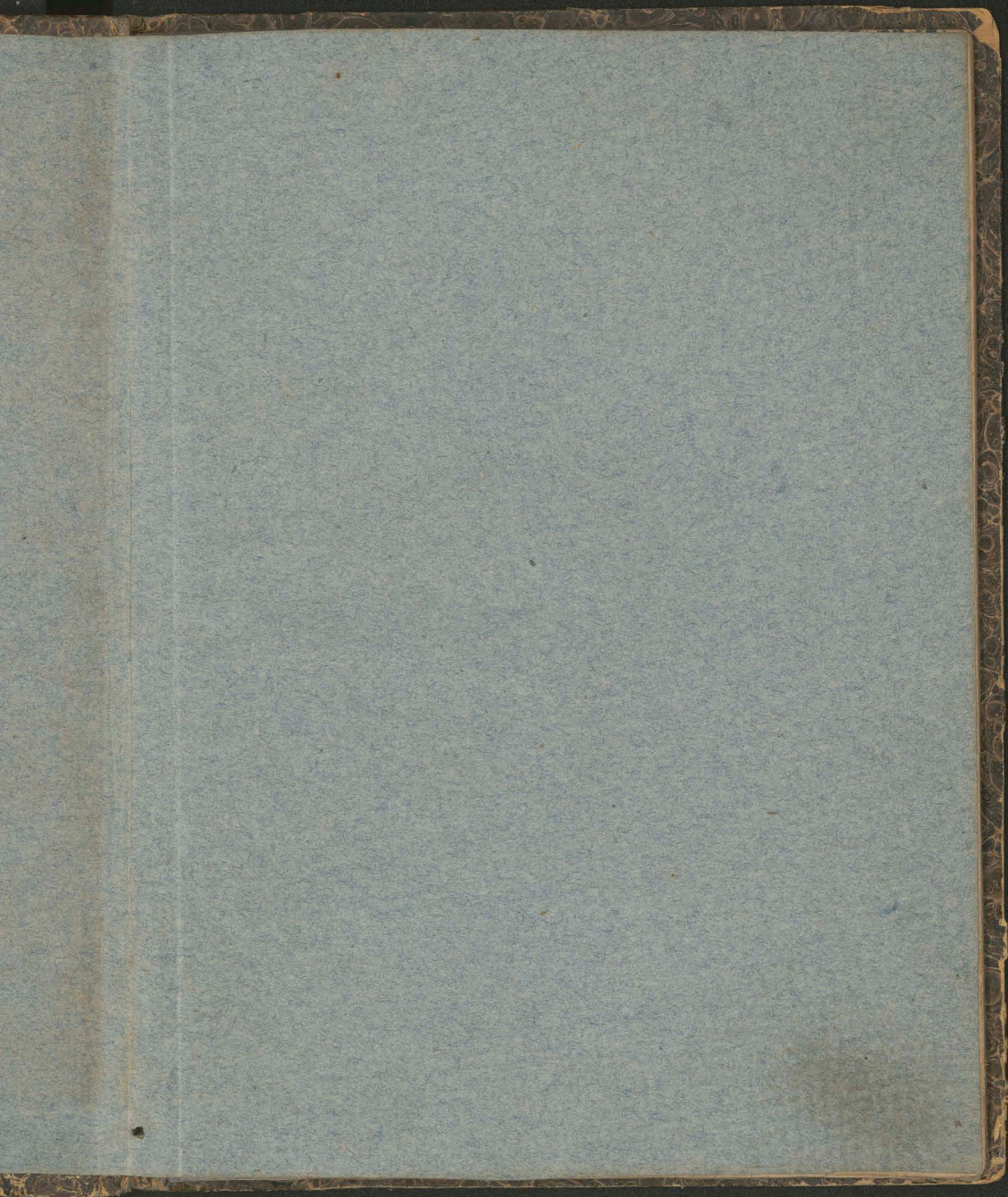
~~Co. P. 379~~

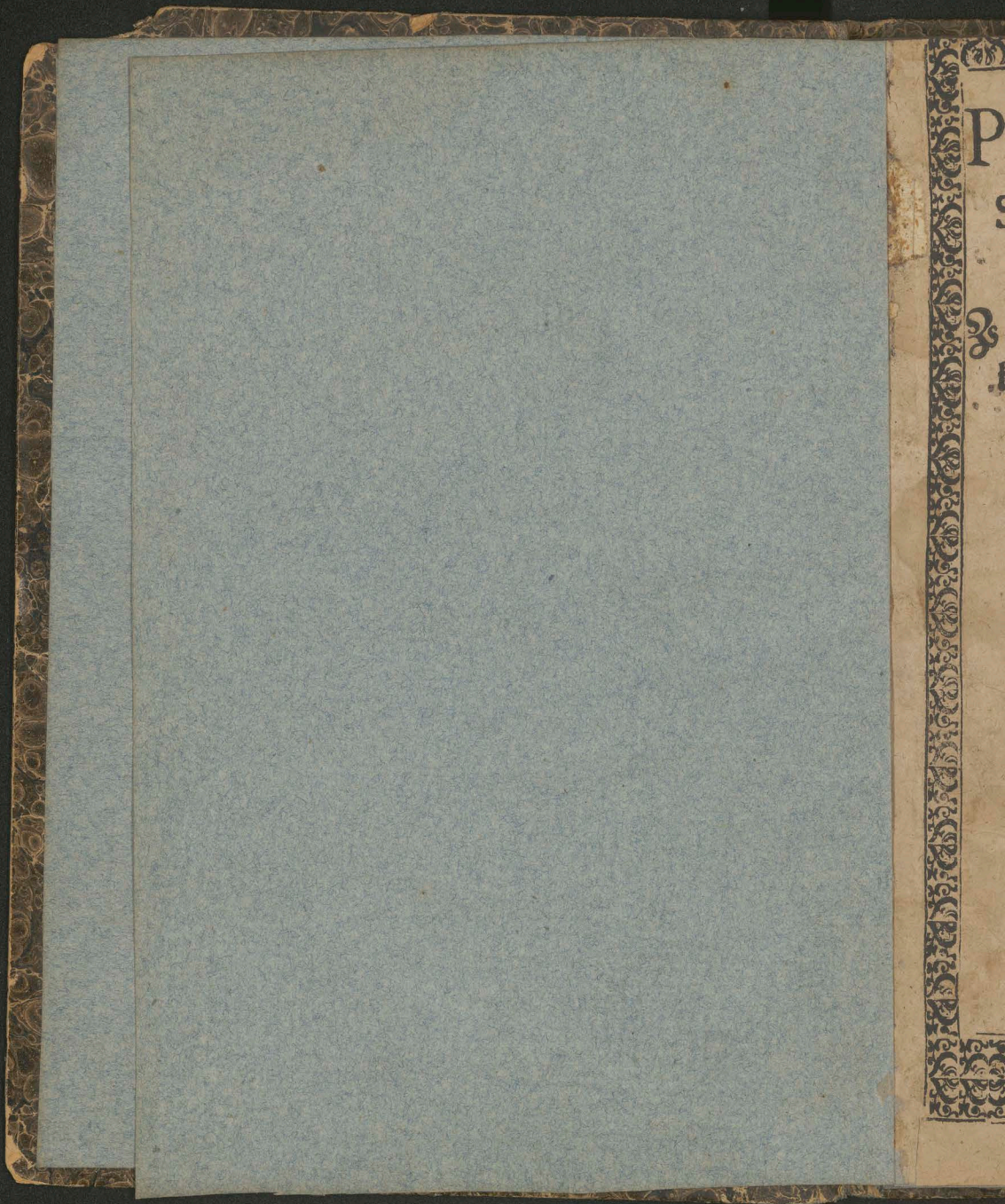
E. XXXVI 466 200



311256

I St. Druki





PRZYGODY Y
SPRAWY TREFNE LV-
DZI STANV WSZELAKIEGO.

Z ktorých Przestrog potrzebnych /
kázdy nauczyć sie / y czytáiac ie / drugich
rozśmiešyc może.

*Teraz nowo Polskim Rymem spisáne, y nowo
wydáne.*

Od
Adámá Władisławiuszá
M. P. K.



W LVBCZV
v Piotrà Blástusá.
Roku Páńskiego 1613.

Na Herb Ostoia Ich Mści Pánow
Domárádzkich.

311256

I st. Dmki



S Aż on miecz w Betulicy Judyt wdowy świętej/
Którym był dzielny Hetman Holofernes ściety.
Dziś jeszcze stynie tego krwia zafarbowany/
Tak też wąż Domaradzcy z stali włożany/
Który w Serbie nosicie w Polsce pięknie stynie/
Wiadomi tego ludzie/ iak w Ruskiej krainie/
Przodek wąż tak mężnie bit nim nieprzyjacioly/
Ze się w potrzebie krwawey przepadł był na poly.
Nakoniec sama tylko rekoieść została/
Ta ostoia nazwana/ herb wam zgotowała.
Pulmiesiaczki z obu stron/ te znaczą przymioty
Piękne w rodzaju wążym wierność inne cnoty.

Zacnie Vrodzonym Ich Mśc.

Pánom, P. Piotrowi Nasekowi, P. Krysztofowi
Drogosiowi Domárádzkim, z Do-
márádzic, zc.

ERato przybadz teraz do mnie z Helikoná/
Y ty z nią w towarzystwie Thalia zieloná.
Daycie odemnie Książkę te Pánu Piotrowi/
Jego brátu drugiemu Pánu Krysztofowi /
Domárádzkim/z vřtkonem/ bo svoia zacnořcia /
Y dobrym záchowaníem rycerřka dzielnořcia/
Kowni sa Grosom wielkim : niechay drudzy máia
Wierře bogáctwá/iednář cnotę ci zrownáia.
A ludzkořć ich iesli iesť niewiádoma komu/
Dozna iey niechay tylko bedzie v nich w domu.
Jam doznał ich dobroci czářto w swey potrzebie/
Tey mi niepámieć żadna nigdy nie zágrzebie.
Dayciež im tedy Muzy praca moie mála/
A zálećcie vprzeye mořć sercá mego cála.
Życząc odemnie zdrowia/y řczęřcia w řelkiego/
Niechay beda lářćawi ná řluge dawnego.



A B

ANDREA LOEÆCHIO SCOTO.

A D

ADAMVM WLADISLAWIVM

ARTIS QVAM VOCANT POPYRACE-
am, Magistrum absolutissimum, simul & Poëtam
Polonum non vulgarem.

ADAMVS VLADISLAVIVS.

Per Anagramma

VLLA VI AD MVSAS AVIDVS,

SVnt artes vulgò, sunt artes plebe remotæ,
 Ars tibi vulgari est quæ ruditate caret,
 Imo tibi geminas, largitur Iuppiter, Artes,
 Arte facis chartam, scribis & arte sonos.
 Vtitur vtraq; aqua: Clariam sit iste sed illi
 Commoda, quam tellus sponte ministrat, erit.
 ADAMVS AVIDVS, VIQ; VLLA ad Apollinis vndas
 Tendis Pegasæos, quas pede fecit equus.
 Has modò tu strictas fundis, modò voce solutas:
 Instruis hinc mores, hinc recreasq; iocis.

P
SE

Atory
 A n
 Rzadr
 W
 Grebr
 S

T
 Dmy
 By
 A sw
 De

P R Z Y G O D Y
SPRAW TREFNYCH.

Od

Adámá Władisławiuszã
Spisanych.

Księgã Pierwszã.

Kto mądry ná Swiecie.

Szkurrowali Szlachtã w Proszowskiem Powiecie/
Kto żã mądrego ma być poczytan ná swiecie.
Jeden Szlachcic ozwał się / Mowiac : Ja tãt sãdzã
Ze ten prawdziwie mądry co zbiera pieniãdze.
Ktory umie pomnażãc przemyssem dochody
A wedle nich miãrãc nie doroczne rozchody.
Kãdny / robot domowych / y polnych pilnuie /
W kãtãch / w iãdle / w pãcholkãch / w kãniãch nie zbytkuie.
Srebrne dñis w Polszcze wieki / wieki prãwie złote /
Srebrem dostoiestwo doydziest / przedzey niã przez cnotã.

Głupstwo vtracãc.

Głupi / co hojnosciã goście znãci k sobie /
Bo iãż musi skynkować orwym w kãzdey dobre.
Umyslnie po gościãch rãdзи iãdzã drudzy /
By się konic żywily / sãmi / y ich studzy /
A swego dluzey bylo. Przemysst to iest grzeczný /
Dostãtkom iãdnãł innych lichõ pożyteczny.

A

Dobrzeby

Wszak wpytko to/ miał panu meow...
Wrzłomo nie widział pilnych postug iego/
Gdy o co prosił/ był iemu surowy/
Domyślnie zchraniał z nim miewać rozmowy/
Z troski zaniemogł/ a w oney chorobie/
Nie mając wczasu/ był niedługo w grobie
Narzekal/ że tak marnie zchodził z świata/
Iże mizernie strawił młode lata :
Wszystom obracał to na grzybiet to w gebe/
Nie patrząc namniety na przyszłą potrzeba.
Biedaś/ żem młody będąc nie wziął żony/
W swoim chorobie teraz opuścżony.
Pomnicie drudzy/ że iego przygoda/
Zbieraycie/ póki słuza lata młode.
I nie wpytkiego w karczmach wtracaycie/
Zebrałszy/ Rádzej w czas się ożenaycie
Gdyć pobielecie y głowá y brodą/
O ożenieniu w on czas myślic skoda.

Przykra starość.

Wszak o Herkulesu bázro sławnym chłopie/
(Ktory był żyw na świecie w rychle po potopie.)
Ze miał siłę takową że bázro wielkiego
Lwa/ skody w Niemeysskim lesie czyniącego
Zabił/ nań nie strzelając/ chodzil potym w skorze.
Tenże wielkiego wieprza dżikiego na gorze
Krymáncie polápił/ y o ziemie rozbił.
I innych rzeczy trudnych wiele był porobił :
Zá czym ludzkie stworzy w on czas prostszemi byli/
Bogiem go być mniemáli/ dla iakowey siły.
Herkules był rad temu/ tuffac by tak młody
I duży wiecznie być miał nie trącąc vrody.
Gdy mu lata doisty/ przeżyrzy się raz w wodzie/
Obaczył siwe włosy tu y owozcie w brodzie.

Sa radował się bardzo : za czym wpadł w chorobę/
W ktorey sprośnie owrzedział/ zląkł się o osobę
Swą/ z żadnym się lekarzem umyślnie nie bracił/
By stawy Bostkey pierwszey sobie nie utracił.
Szedł w las/ y kłom duzych na kupa nawłoczył/
Podpalił/ y sam potym w ogień wielki wskoczył.
Wolac zgorzec/ a nie przysć do wietkszey odmiány/
X ták od ludzi wielu był za Bogá miány.

Po utracie trudno przysć do częgo.

Jeden Szlachcic utratny gdy przychodził k nędzy/
Chciał się na skárość uczyć zbierania pieniedzy.
Miał przed tym swoje wioske/ ale się podlużył/
Myślił : Jeszcze w Krakowie bede komu służył.
Poznam się z niektórymi w tym Akademię/
Moge słuchac pod ktorym wiec Oekonomię.
Zu Krakowu się puścił zimie ták piechota/
Ziedy nawietke śniegi/ gdy nędza z lichota.
Przybiegłszy. Stanie w domu nie daleko brony
Pyta się ktory Doktor nabarszey uczoney
Tu w Krakowie ? Rzeczono że Pan Myślimita/
Szedł do niego/ z ukłonem pięknym go przywita.
Kozumiem to (práwi) o tey Akademii/
Ze tu ucza wśelakiey w niej Filozofiey.
Ja żem utratę przyszedł ku niemáley nędzy/
Chciałbym słuchac lekciey o zbiorze pieniedzy.
Ziednay mi W. M. niech tu do ktorego chodze
Magistra na nauke/ ia dobrze nagrodze.
Doktor widzac że człowiek on był w poly stary/
Nie był ták aby mu nie dał w prosbie wiary.
Kazał otworzyć chłopcu Wuykowa Biblię/
O Jakobie przeczytał iemu Historia.
I z boiazni Kazawá. Jakob z Oczystego
Domu/ uciekł do kraiu Mezopotamskiego/

Tylko

Tylko
Ze
X ty p
Ba
Niem
Pr
Dost
T
Pofe
Zá

W
Co ie
p
Por
T
Ze P
T
Teg
Z
Ná
p
Dzi
T

W
Oys
K
Por
Z

Tylko z kłosem / a przecie pismo o nim mowi /
Ze służba pracowita przyszedł k dostatkowi :
A ty podobnie rczyn. Przystan tu do kogo /
Bądźże w posługach pilny / y rządź się chędogo.
Niemaj inney nauki między nami Bracie /
Przez ktoraby pieniądze zbierać po utracie.
Dostatkow trzeba było ktoreś miał kánować /
Tlic marnie nie rosprowadź / a skromnie káfować.
Poszedł na miasto / daley nie mowigc z Doktorem /
Zawždy przecie w nędzy był / choć się bawil dworem.

Co namocniejszygo.

Krola Dariusza trzy zaci dworzanie
Tráfilí ná ták owe zádáne pytánie.
Co jest namocniejszygo pod niebem ná ziemi ?
Pilnie to rpátruig vmyšly swoiemi.
Powiedzial ieden : Wino : A drugi zász : Krolá.
Trzeci N'ewiáste. iednáť to chćial przydáć zgotá /
Ze Prawdá namocniejszy / Bo wšykto zwoycieža.
Ná to przypadl y Krol sam / bá y iego Kieža.
Tego zá namodrškego máigc Dworzániná.
Krol go przyiácielem swym zwał / y kázal winá
Nálewáć w złotá czáše / dal iedwabná káte /
Przedtym miewála madrošć cens y zapláte.
Dziš to vstáto : nie dšivo / že tež glupich wiele /
Ták przy dworze / iáko tež y w Pánškim Košćiele.

Glupi táiemnic nie rozumieja.

Siedziela Kwiecna posebdi chlopeť do Košćiolá /
Bo byla w Procešsá pogodá wesoła.
Oyžzał obraz Chryštusow co ná Osle siedši.
Pyta. Kto to jest táti / powiedzcie Sašiedši ?
Powiedšiano Pan Jezus. Porwie šie do niego /
Nniemáigc by przyiechal z niebá wyšokiego.

Chocic żywe y zmarle/ tak mowimy to Kredzie/
A chciał go mieć w chłupce swoiey nã obiedzie.
Przypadł nabożnie v nog/ prosiąc głosem woła/
Wyiedz o Synu Boży z tego tu Kościola.
Wiedz do chłupy moiey/ A ia chlebã tobie/
A twemu Osielkowi dam siã nã przy żobte.
Tu niemass ani skomy/ niemass ani siã nã.
Tak ci mowit on chłopek/ mniemãiac byc Pãnã.
Widzac prostote Kieja/ nic sie nie gniewãli/
Ze to obraz Jezusow iemu powiedãli:
Ze sam wysoko miejska nãd w szych niemy/
Kzeczy nãszych nie żãda/ nam dãie potrzeby.

Stãrey dobrze nie chodzić zã mãż.

Jeden Pãcholek poigł sobie stãra żona/
Zdrãdzila go. bo zãwzdy czoło wyćignione
Miewãla/ y gorzãkã lice nãcierãla/
Zã czym sie mu rumiãna y teź mloda zdãla.
Ta żona skoro poigł mlodsieniec on dãrski/
Gdy przestãla przyprawek/ wnet sie one zmarski
Pokażã przed oczymã / y po nosie wshedzie /
Myśli iãkoż wytrwãc mam w tym hãniebnym bledzie.
Strãchci ey poyrzec nã twarz/ ktoz z nia sypiac moze/
Bãrziyci mi osmrodzi/ niż zãgrzeie toze.
Tak ci myslit tãiemnie. Onã z nim zãrtwie/
A ten przez zeby z przodku troche pochlebuie.
Ale potym fukãciem po koscicach ia pukal /
Choç gospodynã dobra/przeciã nã nie fukal.
Gdy dwie lecie kłopotal bez przyczyny one /
Stãstniwshy przy nim/posla w nieznãioma strona.
A tãm przystoynie zyla. On iednãk nã mloda
Kãd pãtrãal/ y to bylo z wielkã iego sãtoda.
Bo y dostãtek strãcił/ w ohyde zwierzchnoścã
Przyshedl/ a potym zãsia y do zelzywoścã.

Zle

Zle byc takimym.

COrialis ieden czeł był bārzo łakomy /
Nie miał v ludzi łáski / bo iuż był wiádomy.
Ná obiády wisc tráfił / áby wino piál /
Dolewájąc Kielistkow żadnego nie miał.
Nie miał ten ná ziemiány / baczenia / vbogie /
Ano to štodá wielka kiedy wino brogie.
Przetoż w niektórych dworze ráda učinili /
Jákoby łápiłuská tego oszdyžili.
Gdy miał przysć : moczu w kubek nálać rofkazáli /
Ten przyidzie y onego winá bārwo chwali /
Piełne by Málmażyia. Mam prágnienie w pysku /
Podś do mnie mile wino / nie stoy w tym kielistku.
A nápił się żółtego miásto winá moczu /
Nie smáczny był. Gdy się mu záiskrzyło w oczu,
Ái diabel / rzecze / czy w nie soli nátrząsniono /
Obaczył zdráde gdy się smiano y szdyżono.

O Lisowátym.

SWósi był ieden Mularz srodze lisowátý /
Zániębnie łeb żolty miał / was bārzo kosmátý.
Mowiono mu że źle byc mularzem tákienmu /
Co ma włosy by płomień. A on pytał. Czemu ?
Rzeczono : Gdy przy murze wyżrze chlopi ciebie /
Gore ředys dla Bogá / ták rzeka do siebie.
Ná gwali we dzwon vberze / tuskac by gorzátó /
Lubie się zlołno może byc trwogi niemátó.
A raz przysšli do niego / á on robi wzgora /
Wolátá řydzac z niego / gore ředys gore /
A on cebrzył z kámieniem obálit z wysoká /
Postulł ie że się brudzy leczyli puł roká.
A przy sobie powiedał : Iże to z przygody /
I Páná miał po sobie nie czynil nagrody.

Glupia

Frąsowála sie ná onsę Sasiáde/
Jzeicy dáta niecnotliwá ráde.
Ale cie skárga do tego przywióde/
Ze mi nágródiš moie wšytkę škóde.
Z wielkiego gniewu meżowi láiátá/
Jabym ták wielkiej škódy dšis nie miátá/
Gdybys złódsieiu byl tápkę wrobił/
Szczurki y myšy dawnobys byl pobił.
Ziež diablá coć ie potym bede piektá.
Do śmierci sie ich iuž piekác odrzektá.
On rzekł: Ni z diablá/ boć siłá wychódi
Mlástá/ škódole co więc moiey škódi.

O dwu Głupich.

SWá Bráćia sie ná gruškę do boru zmwóli/
A obá teź nie spełná rozum pewnie mieli.
Rzekł ták ieden drugiemu: Ze są y ná debie/
A tu bliško zá miástem práwie nam są w gębie.
A wláżt ieden ná drzewo / á drugi ná dole
Kúiem dlugim w debowe suche liście kole.
Poyrzy wzgórze / á ono nanniey nic nie páda /
Był tey nádszicie / że brát co wowie to ziáda.
A škoro zláżt zarázem oba zá lby pošli/
A táżci sie od grušek debowych rozéšli.

Zony nie wszędy máig bywác z meźmi.

Jeden Kupiec okretem bieżał do Fránciey/
Nie mógł domá vsádzić swęy Pániey Zosiey.
Koniecznie sie z nim wšytko iechác nápierátá/
Moy namilšy Málkonku / do niego mawiółá:
Nie wytrwám tu bez ciebie będąc ia ták mlóda /
Rzekł: Wšiódáy miłá zónd / choćia z moiey škóda.
Ná niešczęście przypádlá sroga niepogóda /
Zániebnym wiatrem w okret wálitá sie wodá.

Frąsowála

Mysli coby takiego zrzucić na cieższego /
Zone wyrzucić kazał przyiaciela swego.
Powiedaiąc że ona nabárszicy ciężalą /
Bo tu nic było po niej / A domą niechciała
Zostać przy gospodarstwie / choć było potrzebą.
Niechże wiecey nie psuie pieczonego chleba.

Glupiemu nic nie poruczay.

Wszpiedzał ieden Szláhcic z Jástrzabem do miastá /
Wnibdzie z nim do gospody / gdsie ieno niewiastá
Jedná bylá / gdy sie mu miešťáło do iátki /
Pilnuy tego Jástrzabá prosił oney mátki.
Skoro wyszedł / niewiastá Jástrzabá zárznelá /
Szláhcicowi onemu tym czásem wárzylá.
Przyidzie z rynku / y pilnie pyta sie o ptáku /
Dowiera (powiedziáá) Pánie moy iúz w garńku.
Siadźcie będsiecie iedli tu ná tey loktuffy /
Jal sie frásowác bázro y táiąc Mázusy /
Kurwo. Atoć to rostkazał żebyś go wárzylá z
Gdyście mi go zlecili / iam sie domysliłá.
Bo też tu drugi Szláhcic przyniośt był gąsiorá /
Jam mu go wdziáááá do polewki wczorá.

Mąż ma być Zenie przykładem.

C zásu iednego /	Júz y kądziéle /
Mezjá swoiego /	Nie przedsiéś wiele.
Sluchác niechciałá	Puste są sřrzyńie /
Zoná / wolálá	Nie dbasz o sřwinie /
Spác niźli robić /	Krowek nie doisz /
Do karczmy chodzić.	Mnie sie nie boisz.
Fukál ig o to /	Szpetnie w chálupie /
Czemu niecnofa	Bicz ná cie kupie.
Domu zábaczasz /	Kzetlá mu oná /
W karczynie wtracasz.	Nie dbála Zoná.

Nie biy

Słoro z chálupy
Ty nieśieś noge/
Wytrwać nie moge
Sámá w roboćie/
Bois się o cie.

Sam niechceś robić/
Bądź iedno bączny/
Sam robić zaczął/
Ja w każdey dobie/
Bede przy tobie.

Ofzukànie Fràntà.

S Eden stugá Fránt prosił pilnie Páná swego/
By pozwolil przystąpić do stołu Bożego.
Ná chwile go od postug swych wolnym uczyni/
Iżeby się wniżył przed Bogiem zá winy.
Rzekómo z nabożeństwem idzie do Oltarzà/
A Kładz znájąc przechere y wielkiego Igarzà/
Orzwał okragło chrzaniu krążeł cieni máły/
A który równie iáko y Sákrament był biały.
A gdy między drugimi on gebe otworzył/
Kładz miásto Sákramentu chrzaniu mu w nie włożył.
On skostowawşy / rzecze: O nastodşy Boże
Tożes gorzki iáko chrzan / Ktoż cie strzymáć może.

Szczodrobliwosć ku Poddànemu.

S Okáłowicách niemáś tam Kościolá / Kto wie/
Umárlá chłopu żoná / miał iá w Borzykowie
Chowác / ieno że nie miał od śpiewánia grośá/
Sasiádá swego prosił / ná imie Járośá/
Aby mu go pożyczyl / Ten się nie dał wżyc/
Co párobel widząc / rzekł: Mnie nie dżiwia służy
O Kieşey gospodarzu. Wiem iáko śpiewáig/
Kiedy więc umártego do grobu náfáig.
Nie szukay tego grośá / puść frásunk ná strone/
Ja sam záśpiewam pięknie prowadząc twą żonę.
Owierzywşy gospodarz o to pilnie prosił/
Aby śpiewáigc nosz pięknie był wynosił.

Opowiedział sąsiadom/ by byli gotowi
Biec z nim do Kościola. W tym párobeſt pocznie
Spiwac/ o zmartwychwſtaniu wſyſkim gárdlem mocnie.
Chłopi iż ia wmieli / teſz mu pomagáli/
Rozne ſie tam po polu głoſy rozlegały.
Dano Pánu znać ze iuż wmarła do dolu
Prowádza/ ten porwał ſie zá nimi od ſtolu.
Z dáleka ſyſy/ áno chłopi wſyſcy wyia
O zmartwychwſtaniu/ idac dluga procesja.
Przytrze predko. A rzecze: Cytcie o zlodzieie /
A to ſie Borzykowſki Pleban z was náſmieie.
Rzecz w dowieć w bogi: Pánie ia ſam wole
Odſpiwac/ niemam bowiem czym záplácić ſtkole.
Choćiaſz dla Pána Boga proſilem Jároſá/
Nie byl taki áby mi miał pożyczyc groſá.
Rzecz Pan: Jużſe przeſtań/ Ja ſu twey pocieſe /
Zápláca Plebanowi/ zápláca y Aleſe.

Ieſli liſowáci nagorſzy.

Jeden Szlachcic mowił to zartem ná bántieie /
Iſe niemáſz człowieká gorſzego ná ſwiecie
Nád tego co zolty was ma y zolta glowe.
Liſowáty powieďiał iemu ná te mowet
Jeſliſe liſowáci wſyſcy ſa tak zlemi/
Tedy Dawidá Arolá potepić muſiemy.
Bo mowi Hiſtoria: Ze byl liſowáty /
A przecie w ſzczeróſć/ w cnoty wſelákie bogáty.
Száfran/ ſtolki zolte/ á piękny pach máia/
Złoto zolte/ przecie ie dobrym názywáia.
Nie wmieli mu ná to odpowiedzieć drudzy/
A oni nie ſydzićieſz potym z liſowátych luďſi.

Kędy lepiey być pogrzebion.

Ziemiánin

35
Czy w
On
Ná C
Ab
A gdy
Ja
Mogł
A i
W tym
Zos

ST
Mátp
Por
Pocz
A i
Chory
Po

W
Niek
Dio
Oſtub
Oco
Poprá
A d
A czes
Gdy

Pyta Żonka / gdzie każeś grob murować sobie.
Czy w Kościele / czy przy parłanie na Kierchowie /
On iey na to żałosny nieborak odpowie :
Na Cmintarzu każ czynić grob / tam ia chce leżeć /
Abym śnádniey mógł z grobu w śadny dzień wybieżeć.
A gdybyście w Kościele ciało me schowali /
Jako więc ci zwonnicy bywają zuchwali.
Mogłby się zwonnik wpić / zgubić klucze zgoła /
A iabym niemógł wyniść do niebá z Kościoła.
W tymby po śadzie było. A iabym na kofsu
Żostal: Proszę w Kościele nie choway mié Żosiu.

Affekt vlecza choroby y przymnaża.

Stary lekarz chorował / że o nim zwatpili
Ludzie / nie będzie ten żyw / tak wszyscy mówili.
Matka z trąsunku przyidzie / Czapka Lekarzowa
Porwie v loża / wdsiawszy ia na swoje głowe.
Pocznie po izbie broić podpierając boki /
A iako Panna iaka wyprawować stoki.
Chory z dusze iał się śmiać / y śmiech go vzdrowił /
Po nim tak się dobrze miał / iakby go odnowił.

Częsty bład w Definiach.

Włato Definiował człowieka. Jest zwierze
Dwunogie / nie wyrasta z niego żadne pierze.
Niektorzy obaczyli / być zła finitia /
Diogenes włożył śmiešną instantia.
Ostuby kurá z pierza / puścił wnet do śtoly /
Otoż Plátonow człowiek dwunogi y goły.
Poprawiał się przestroga Pláto w swym rozumie /
A dziś choć kto wczony / nie wszystkiego umie.
A częstokroć wczeni sami wiecey bładzga /
Gdy źle istoty / y ich przypádości śadzga.

po chlebcem

*Wojna bezbrzymna
z ofiarnością*

Az w Iży zwádžili się dwáý bliscy sąsiádsi
Szláhcicy/ będąc dlugo z sobą w odpowiędzi.
Musieli y pácholki y háyduki chowác/
Zá postánim gotowi będąc się kófstowác.
A w tym ieden pochlebca zbláznit Páná swego/
Rádžac áby się nie strzežł sąsiáda onego.
Mowiac : Lekki to człowiek náš Mościmy Pánie/
Ja wiem pewnie iże mu serca niedostánie.
Własny to tchorz/ ia go znam/ y pierzchliwy záiac/
Vciecże/ nie potká się choć pácholki máiac.
Wie on żeś W.M. z mlodu żołnierska stugiwał/
W niebezpiecznych potrzebách w Mostwi w Wegrzech by»
A ten gđzie : w škole tylko miał náwyknać boiu/ Cwał.
Przez ludži będąc sfałat niedlugo pofoiu.
Dwierzył był pochlebcy on to Szláhcie možny/
Sámowtor bez pácholkow iędžit nieostrožny.
Záčym gdy się raz tráfil z przeciwnikiem w drodze/
On to pierzchliwy záiac/ porabáł go frodze.
Do grobu nieleczone wpedžily go rány.
Nárzełat od pochlebce że był osfałany.
Mowit: stugo zdrádziectki / tyś mi dáł przyczynę
Pochlebstwým swým że teraz ia nieborak gine.
Gdy w dom nápoly żywy swoy był przywiežiony/
Prošit áby pochlebca on był postrzelony.
Wnetże ták pczyniono. A o iedney dobie/
Pochlebca y Pan iego pochowani w grobie.
Tákci kážde pochlebstwo do złego prowadži
Te ludži/ ktorzy od stug stucháig go rádži.

Co Siwym czyni.

Czasu iednego/
Człeká mądrego/

Spytano bylo /
Coby czynilo

Siwym

Az
Dunáig
A d
W one
Prze
A pátr
Dru
Ná br
Ze g
Tak t
Ale
Ale y
Gdy
Swym
X Z
W pos
Woy

Szl
Ze to iel
Pytá
Iže záb
W k

Swoym człowiekã
Czy dlugosć wiekã
Czyli frásunek
Czyli też trunek
Rzekł: Swoje włosy/

Ośleblość noši/
A tora za lãty/
Przychodzi na ty/
Co sie frásunia/
Głowa pracuie.

Wdzięczność vvielka rzecz.

Raz byli Tatarowie w Rusi wielkie srodzy
Podziatali/ naszy im zabiegli v wody
Dunaiowey/ y wssytkę zdobycz odebrali/
A drugich gwałtem w rzekę Kozacy nagnali.
W oney trwodze ieden też skoczył do Dunaiã /
Przeplynął na Kobyle do drugiego kraia.
A patrząc iako drudzy marnie pogineli /
Drudzy z końmi dobremi w rzecę potoneli.
Na brzegu ssiadłszy z siodła/ Kobyle dziękował /
Ze go wyniosła z wody / pod ogon całował.
Tak Tatarzyn/ nie Bogu dziękował za szczęście/
Ale wssytko przypisał koniowey niewieście.
Ale y naszy chwala wiec klãcze za Bogi /
Gdy wystawiaią smiałośćich/ y tegie nogi.
Swoym zdrowiem zowã/ nic nie myślac ze od Boga
A koń / y iego sily / rãkie tega nogã.
W potrzebie iesli komu ten nie blagosławi/
Woytko by y nawietste / y koń nie wybãwi.

Lekárstvvo na Pchly.

Szláchćic szukał lekárstvã aby Pchly zagubił/
Szãlbierz piastu nãzbieral/ y za to mu slubil/
Ze to iesť pewna s্তুkã. Szláchćic też zãniechal
Pytãc co wiecey z tym czynic. A w droge wyiechal.
Ize zãbaczył spytãc/ wspomniãł sobie w drodze
W kiltã mil/ kãzał na zad dowiedziec sie studze.

Ten

Ten przyedzie do chłopá / powie / trzeba wpychác
W gárdlo piastek wierciochem / ták pchly beda zdychác.
Wrocil sie powie Panu : Pan / toć mie ofkali /
Bede go ná zad iádac ktem dobrze wálit.

Lapácžom novvin.

Ruror z Wársawy biezal / Zupcy go podkali /
Pytaia : Pánie Brácie / coście tām stycháli z
Z tego Seynu iákie tām nowiny wálnegoz
Powiedzial miedzy ludźmi niemáß nic dširwego.
Tylko to : Ze tām skálbierz byl co ludźmi skálit /
Wziat też zapláte swoie / Kát go zá to spalit.
Zbieral záwße snieg w nocy / sukát go zá piecem /
Zá sol go przedawal prostym ludźiom kmiecem.
Bárzo dobrze lapácže nowin ták odpráwil /
Nim to kiejstwo powiedzial / chwile ich zábáwil.

O cudzołożnicy co się spovviedála.

Chłop ieden strzeżł ná žone gdy sie spowiedála /
Chcac wiedziéc / co też bedzie Kiedzu powiedála.
Náostátek ták rzekł : Sem cudzołożylá /
Zilkakróć meżám swego w Chálpie zdrádsilá.
Kiedy wysluchawßy slusna iey pokute dáie /
A že meżá zdrádsilá surowie też láie.
Máż z Kátá glossem rzecze : Kieże moy Práciacie /
Pokuty zá te zdráde wy nie náznáczáycie.
Z innych grzechow dáycie iey tylko rozgrzeßenie /
Ja sam zá cudzołożstwo dam zapláte ženie.

Iáko zlá Zonę náprávviać.

Jednym mieście niewiásta / ták bárzo zlá bylá /
Ze przez dšieñ wiele rázy z meżem sie swárzylá.
Gniewáiac sie wstáwnie / sproßnie nañ wólátá /
Náostátek przed ludźmi wßywym názywátá.

On nieborak

On nieborak niewiedząc iako daley z oną
Postępować złościwą y zuchwałą żoną.
Raz stowy/ drugi kłiem począł ią był gromić/
Zatym chciał się wtopić/ by ią mogli wstronić.
Po poprosie tak w studnia spuszczał się głęboż
Rzekomo: oná za nim wssy ciska z wysoka.
Wolając/ Ni ze diabła wtop się niecznoś/
Oto leca za toba wssy zlodzieiu oto.
Takie wpor w niewieście był aż nązbyt frogi /
Widząc że próżno robił on człowiek ubogi.
Wyszedłszy z gniewem z studniey/ więc sobie zgotował
Debową/ y nią żonkę związa wssy częstował.
Gdzie się ciało przepadło/ to nátrząsał solą/
A dżięgieć pomieszkawssy z dobrze wrzącą smołą.
Polewał ią w pościeli / grzeblem drapał rany/
Ledwie ią tym sposobem przywiódł do odmiány.

Wzdychanie obywatelów niektórych miast.

SJednym Krolewskim mieście w gromadzie mieszczanie/
Czynili między sobą takie rstarzanie.
Niestetyż je nas dąga ná łup Starostowie/
Niezbożnym Podstarościom co tylko ná łowie
Pieniedzy/ wiek swoy trawia/ ná nas podbitając
Rzeczy nowe/ y przywody nieznośne dżiałając.
Podoba się temu co/ weźmie k swoy potrzebie
Gwałtem/ Jesli co rzeczest skoczy wnet do ciebie
Z sábla/ kłiem/ korbásem/ stłucze/ ieszcze wśadzi/
Właśnie iak chłopcy we wsi/ taki rząd prowadzi.
Z tymi którzy Krolewskim bezpieczeni ramięniem
Bywali/ ráda miejska iest już tylko cieniem.
Przybiedzieli taki gość to w mieście przewodzi/
Podstarości się ná to z nim zaráżem zgodzi.
Nie broniąc tych ktorymby powinien obrone/
A tak porządku miejskie przez nie rozwałone.

C

Złopoty

Atopoty wielkie za tym gdy chodzimy starszye
Kac to Boze Krolowi w sercu iego zdarszye/
By postanowil wrzod/ coby nas nawiedzal
W kazdy rok/ co nam czynis aby sie dowiedziasl.

Iavvna Spovviedz.

Zawisla posli ludzie postie do Spowiedzi/
Ale nie mogac przebydz dla wielkiej powodsi
za Wiste / Kiedza kaza zawolac do siebie/
Co czynic/ niechay mamy nauke od ciebie.
Tam Pleban zopytal ich : Co za grzechy macie ?
Tatle iako y tat rok/ iesli pamietacie.
Potutyecie iak tat rok/ Idzcie do dom zgoia/
Ja tez wroce sie drugich sluchac do Kosciola.
Jednak iaiac/ Polaczy przyniescie w pogodze/
A takci ich on Pleban rozgrzesyl przez wode.

Zgadni co to.

WAlony dymny trunek iest / piis go iaiac /
Zmruziac oczy/ marszczac/ wzdrygaiac/ charchaiac.
Alchimika cnotliwa poczatok madrosci/
Sabutka rano smieszna/ fundament radosci.
Wodka modro plonaca z ktorey rozum plynie/
Lecz do domu odsyla blotolegne swinie.

O Czärownicy ktora Prorokä vmärlego z gro-
bu vvskrzesilä.

Sul gdy Krolowac poczat näd Izraelczyki/
Tak byl rzadny/ ze wszytki wieščzki/ czärowniki/
Czärownice/ y wszytki co wieščzkiego ducha
Zlego mieli/ badz w sercu / badz y we wnatrz brzuchä/
Kazal mordowac srodze. Lecz potym zhärdosci/
Gdy niechcial pelnic slowä Pänä z wysokosci/

Odstapä

Ustąpił go. Poganstie pobudzał narody/
Aby w iego czynili Państwo wielkie szkody/
Saulowi szczęścia w bitwach nie dając żadnego.
Stało się niosące też czasu iednego /
Ze wojsko Philistynow wielkie przyciągnęło/
Szeroko swe namioty po polach rozbito.
To gdy wyszedł Arol / serce iego zdiela trwogą/
Coby z tym czynić / rądził się modlitwą Bogą.
Nie chciał wyszść na prośbę iego / Pan z wysoko /
Ni przez sen / ni przez Kieza / ani przez Proroká.
Upewnić go nie raczył / przy ktoreyby stronie
Zwycięstwo stąnąć miało / ni o swej obronie.
Saul / na złość Bogu / kazał pytać o kobicie /
Co ma ducha wiejszego / w niektórych Powiecie /
Te skoro znaleziono / wdziawszy gruba sate /
Sam siedł do niej / y dobra dawając zaplate.
Prosił tam czarownice / By mu umarłego
Wzbudziłá Samuela w grobie leżacego.
Na prośbę Saulá / oná wiejsza białagłowá /
Skoro znowitá cicho swe czarowne stowá.
Wyrwał się starzec z grobu płaszczem przyodziały /
Ktory głośno powiedział / Ze Saul y z synami
Názáutrz pewnie miał być między nieboszczyki /
Ze Philistynom Bog dąć miał Izraelscyki.
Ták się stáło názáutrz / Bo Philistynowie /
Zbili Zydy / zginął Saul / y iego synowie.
Szatan to z pozwolenia stáwił się Bożego.
Wziawszy obłudną postać Proroká zmarłego /
Zuchwałstwem bo Saulowym Pan Bog rozgniewány /
Nie chciał przez sny / Proroki / ani przez Káptany
Jemu dąć odpowiedzi / przetoż przez zmarłego /
Nie dał mu iey przez Samuela prawdziwego.

O Alchimiſtach.

Theophráſt piſał w Alchimiey wiele
Rzeczy przedſirownych / lecz mogą rzec śmiele /
Je Szatan rzeczy te nieperwone iemu
Sam był obiaſwił / iáko ſtudze ſwemu.
Ludſie co piecki miſterne robili /
Tym to miſterſtwem ſilá potrácili.
Z ſtoda doznawſzy że tam niemáſſ prawdy /
Lecz oſzukánie / ſálbierſtwo á zdrády.
Przetoż niewierźcie co Theophráſt plećie.
A owi chodźcie nie godni po ſwiccie /
Co tym rzemieſtem Złoto z ládą czego
Ruſſa ſie robić dobre chcąc ze złego.
A owi tákże co nam złoto pſuią
Ná wodki / ktoromi więc ludſie truią.
A wodki więcey tákowe niemocy
Ludziom iednáis niżeli pomocy.
Gdyż bárzo mocne / iákoż pomoc máis /
Wdy ie ſálbierze zacnym zálecáis.
Sa drudzy ktorzy chytrze ſrebro / złoto
Fálſuią / godni teſ karánia o to.
Ten nierząd bodayże był znieſion tegi /
Widzim iák w Moſkwie grzećjne biło dſięgi.
Niemáſſ w nich falſzu / á v nas go ſilá /
Zdráda tá wiele chudych zбоgáćilá.
A moſnych głupich wnirwecź obroćilá.

CVD W Roku 1613. A vv Mieſięcu dniu
Stycźniá iedynaſtym.

Wſtonimie meſzá otrulá nierwiáſtá /
Ná gárdle bylá ſadzona od miáſtá /
Kozazano iſz wtopić ná wodſie /
Co po niey chodzą Wiciny y łodſie.

Progi

Nogi żelazem miała okowane /
I rece opat powrozem związane.
Zepchnął ją kąt wynął z mostu wysokiego /
Niosła ją wodą do brzegu iednego.
Na strzelenie z łuku norkiem plynęła /
O pulgodziny dobre w wodzie była.
I wyszła sama na brzeg z oney wody /
Namniey na zdrowiu nie odniosła szkody.
Nie wiem czy ją Bog / czyli czar ratował /
Iże się stugi swojey wjąłował.
Bowiem się z nowu bawi niecnotami /
I widzi mi się iże y czarami.

Iako Gosci czcić.

GDy się trąsi Gość taki do domu twoiego /
Nie żaluyże położyć chleb y sol przed niego.
I iesli iest cnotliwy y śczyry do tego /
Przymie wdsięcznie chęć twoie / y cieşy się z tego.
Ale iesliby był tot / przedeń chleb y wodą
Niech nie będzie pładzioná / y tego mu škodá.

Iako przyiacielá szànovváć.

Aś ze mnie przyiacielá życzliwego dosyć /
Tylko o te trzy rzeczy zàniechay mie prosić.
To iest / rzeczy / dárowáć / á druga pożyczyc
Inşych rzeczy / okrom tych toć moge wżyczyć.

Picie przez zdrowie.

Miszeł za zdrowie Cárskie pil Czarkę w Krákově
Mála / Ophonás posel ná to mu odpowie :
Wielką Czarkę nadobie pic za wielkiego.
Tu mu podal ná rozum cości táiemnego.

Na nie-

Na Niemaiz.

CO byto/ teraz niemáš/ Zyd ná to nie dáie
Choćbys mu chciał ten niemáš zastáwić zá iáie.
Ták orwym márnotravcom/ miłościwy Pánie /
Bez pożytku Tytul ich/ zá iáie nie stánie.

Na toż.

Mościwy Pánie/ ták bárzo stániáto/
Je już Laskáwých niemáš/ álbo máto.
Ja áczem nie iest do tego ták ráczy/
Kiedyby co wziąć/ rzekłbym wśzechmogacy.

Na Niepravvedlivvosć.

Sielcy złodzieie málusientie wieśa/
Stárzy do mlodych dsierweczek sie spieszą.
Stáry á gámrat/ pyszny też vbogi/
Boguy ludziom nieprzyaciél srogi.
A ten co lepszych niżeli sam kárze/
Gorszy iest niżli falszywi Mincarze.

Na Kogos.

Bubál Zipponáktená námálował sprośnie /
On go zá to w rymách swych podał ná swiát głośnie.
Je Bubálus musiał sie przed wstydem obieśić /
Bog day tych Bubulusow/ tym pśstattem nácieśzyć.

Na Tegoż.

Zoilus ieden to był Zomerow wśczerpca/
Lepszym niż sam wymował czci bezecny zdrayca.
Rdżis sie naydziej tákich Zoilusow dosyć/
Ale mogłyby ie wśytki choć przez práwá/zwieśić.

Falsum maledictum, maleuolum mendacium.



P

Cw

S

Bylo

A

Byd

Ry

Tátie

Ni

Ludzi

Tr

Kazan

Aby

Piers

We

One b

Wf

Stad

Dm

PRZYGODY

SPRAW TREFNYCH.

Od

Adamá Władisławiuszâ

Spifanych.

Księgâ Wtora.

Cwiczenie vv Rycerskich rzeczach potrzebne.

SO Węgiel Polscy ludzie nâ służbę iechali/
K do Pánâ iednego możnego przystáli/
Było ich do trzydziestu. Ten nâ doświadczenie
Kazał im cel nâpisać opodal nâ ścienie/
By do niego tuż przy nim z mustkietow strzeláli/
Rycerską umiejętność aby pokazáli.
Tâkie nieszczęście pãdło / żaden z onych wielu
Nie mógł by rázu trãścić do znacznego celu.
Ludzie zãsie domowi onegoto Pánâ
Trãścáli : skąd wrosta Polakom nãgãná.
Kazano zãs z Kopią do pierścienia gonić/
Aby wżdy mogli stawy swey iestże obronić.
Pierścienia żaden nie wziãł; Kazał im od siebie
Węgrzyn zãraz obiechãć : widzãc ku potrzebie
One być nieposobne. Z wielkim wyiechãli
Wstydem/ gdy Węgrzy drudzzy z nich sie pośmiewãli.
Skãdże tã nieposobnośc : z tad że w nãszej ziemi
Dworscy pãcholikowie sã proznuigcemi.

A niżeli Kycerſkich zabawę pilnować.

Pan miłosierny ku poddánym.

Jednemu Szlachcicowi chłopi bor walili/
Do miastka na przednowiu pilnie wywożili.
Kazał strzedz na nie w nocy. Gdy się doświadcżono/
Imarowały do gasiorá dziewiąci wsadzono.
Przez dwie nocy karani byli cięskim mrozem /
W niedziele po obiedzie mieli brąc powrozem.
A skoro on dzień przyszedł: Kazał po jednemu
Pan na kłode wywodzić. A mówił pierwszemu/
Tys złodzieiu nabárszey bor mi wypustofzył /
Trzymaycie go tak dobrze coby się nie ruffyl :
Chłop rzekł: Nie trzeba trzymać / doleżę ja Pánie/
Lecz gdy go począł pórzyć tycząkiem w obranie.
Rzekł: Mój łaskawy Pánie / Każ mi trzymać proffe /
Kozumiałciem żeś mię miał wderzać po troffe /
Ale diabelsko bięś / Każ mi trzymać komu /
Nie wytrwam y wciękę iak palit do domu.
A Pan wśmichając się takiey tresney mowie /
Dał mu pokoy / y innym / á zfułat sur owie /
Aby mu więcej boru do miast nie wożili.
Rzekli: Pánusiu / o czymżęcbysmy robili.
Choćia nie przeminęły ięskże miesopusty /
O każdego stodołká / bá y brożek pusty.
Wżdyć się ubogi chłopek musi żywić drwami /
Dziękuiemy żeś łaskę pokazał nād nami.

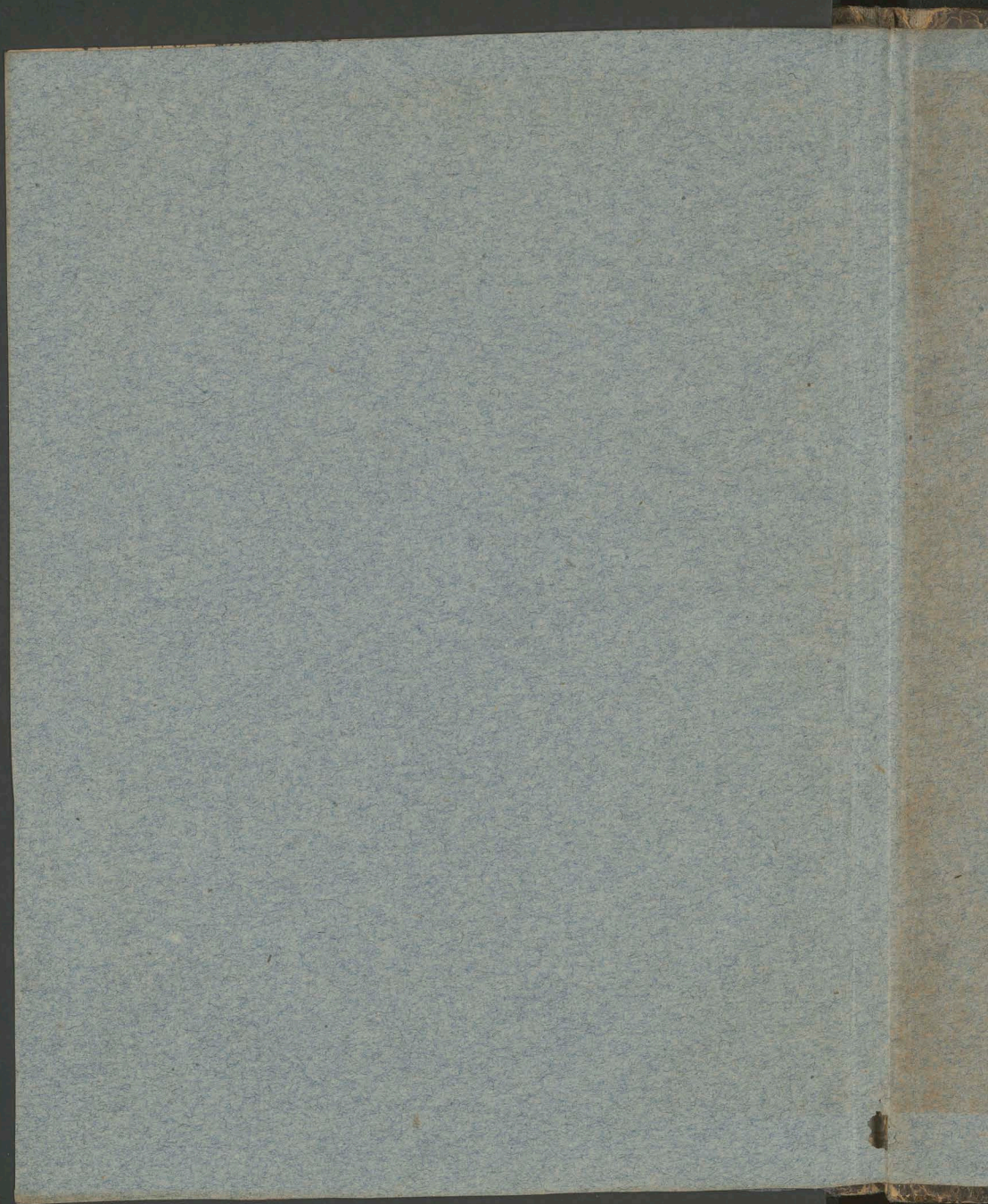
Czemu Młodzieńcy stárâją się o Zony, nie Pán-
ny o Mężę.

Trułit to niektóry żenił się w Pinczowie /
On co się też zálecał stolarce w Piotrkowie.

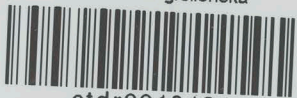
Postángo

án=

ánpo



Biblioteka Jagiellońska



stdr0018134

